



אוניברסיטת בר-אילן  
הפקולטה למשפטים

זכויות יוצרים במשפט הבינלאומי וההשוואתי - (01-99092)

שנה"ל תש"ף, סמסטר א', מועד א'

תאריך 23/02/2020 12:30 מטלה 1.1



HEB

קוד נבחן: 44



מרצה: פרופ' בל אברהם

משך הבחינה: שעתיים וחצי.

חומר עזר: חומר עזר מותר ללא הגבלה.

עונים בגוף השאלון בלבד.

המבחן מתנהל בחומר פתוח

בכל שאלות רב הברירה (אמריקאיות), יש לסמן את התשובה הנכונה ביותר על ידי סימון האות הנכונה.

אם אין תשובה נכונה או אם יש יותר מתשובה אחת נכונה, יש לבחור את התשובה הנכונה ביותר. לשאלות הדורשות תשובה חיובית או שלילית, יש לסמן את התשובה הנכונה על ידי עיגול סביב המילה כן או לא.

לשאלות אחרות, יש לענות בקצרה אך ורק בתוך השורות המופיעות מתחת לשאלה.

יש להחזיר את השאלון בסוף המבחן

ועדת המשמעת מוהירה:

אסור להוציא, לצלם או להעתיק את השאלון ולסמן עליו בטוש זוהר. יש לכתוב בעט כחול/שחור בלבד (סימון בעיפרון או בכל צבע אחר לא יקלט בסריקה). חובה להחזיר למשגיחה בבחינה כל חומר שהתקבל לידיך (שאלון בחינה, נספח או מחברת). היציאה לשירותים בהתאם להנחיות ואישור המשגיחים/ות בלבד. עזיבת חדר הבחינה תותר רק לאחר חצי שעה. אין לשוחח במהלך הבחינה. יש להישמע להנחיות המשגיחים/ות. יש להניח ליד המשגיחה בבחינה את כל החפצים שברשותך שאינם נחוצים לצורך הבחינה ואם שאסורים בשימוש בזמן הבחינה. החזקת מכשירים אלקטרוניים מכל סוג שהוא (סלולר, ביפר, שעון חכם, אוניות) או כל מכשיר שידור/צילום, גם אם הם כבויים, אסורה בהחלט ומביאה לפסילה של הקורס. נבחנים/ות שיימצאו ברשותם חומרי עזר אסורים או שיפרו את טוהר הבחינות, יענשו בחומרה עד כדי הרחקה מהאוניברסיטה. נגד העוברים/ות על הוראות אלו תוגש תלונה לוועדת המשמעת

בהצלחה!

מס' מח': 44

מטלה: 1.1

מועד: 1

סמסטר: 1

שנת: תש"ף

זכויות יוצרים במשפט הבינלאומי

קורס: 99092-01



0010002428390000154152



## זכויות יוצרים – מבט בינלאומי (פרופ' בל)

### מבחן מועד א'

תשע"ח-01-092-99

#### המבחן מתנהל בחומר פתוח

בכל שאלות רב הברירה (אמריקאיות), יש לסמן את התשובה הנכונה ביותר על ידי סימון האות הנכונה. אם אין תשובה נכונה או אם יש יותר מתשובה אחת נכונה, יש לבחור את התשובה הנכונה ביותר. לשאלות הדורשות תשובה חיובית או שלילית, יש לסמן את התשובה הנכונה על ידי עיגול סביב המילה כן או לא.

לשאלות אחרות, יש לענות בקצרה אך ורק בתוך השורות המופיעות מתחת לשאלה.

### יש להחזיר את השאלון בסוף המבחן

שעתיים וחצי

1. אם נוצרה יצירה ספרותית בשטחי מדינה שאינה חברה לאמנת ברן על ידי אדם שאזרח לאותה מדינה (שאינה חברה לאמנת ברן), ופורסמה לראשונה בו זמנית באותה מדינה לא חברה לאמנת ברן ומדינה אחרת שהיא חברה לאמנת ברן, האם היצירה תזכה להגנה במדינות חברות לאמנת ברן?

כן  / לא  / לא ניתן לדעת

2. יש לתת שתי דוגמאות למקרים בהם היוצר אינו הבעלים של זכויות היוצרים ביצירה:  
Wozz made for work - המוציא לאור - המוציא לאור (המוציא לאור), והמוציא לאור  
הופק זימן מוצר היצירה טכנולוגיה.

כאשר מוצר מוכר או נכנס מיוצרים שכן ארץ - הוא מפיץ ארץ והוא של נכנס מיוצרים  
(זמן הוציא יוצר - אי אפשר אלוהים או הנכנס המוציא - כן הכלכלה)

3. יש לתת שתי דוגמאות לדוקטרינות בזכויות יוצרים שאינן מסתדרות עם התיזה כי מטרת דיני זכויות

היוצרים היא לתמוך יצירה:

דוקטרינת שימוש הוגן - כי זו האלה שניתנת למעשים (שנים של נכנס יוצרים - המעמלות  
של ההשגות היא שמאפשרת למשתמש ביצירה באיזשהו דרך מוצר אינן מוכרים ואין להם מוצר.

מקומות made for hire - כי היצר (המוציא לאור) מוציא לאור היצירה שלו, ולכן אינו מקבל את הנכנס  
הקטנות כפי נכנס יוצרים, ואם אין להם מוצר אצלם, כי אין להם אחריות והפצה, ולכן אינם מקבלים את הנכנס המקומי.

- שימוש הוגן  
- מוציא לאור



4. בפס"ד Garcia v. Google, גרסיה טענה כי חברת גוגל חייבת להסיר את הסרט "התמימות של מוסלים" מאתר YouTube כי:

- (א) לכל שחקן בסרט יש זכות בלעדית להפיץ את החלקים של הסרט בהם הוא מופיע.
- (ב) מי שהעלה את הסרט לאתר לא קיבל רשות מבמאי הסרט.
- (ג) חברת גוגל לא קיים את התנאים המופיעים בסעיף 512 לחוק היוצרים האמריקאי.
- (ד) במאי הסרט לא החתים את כל המעורבים בסרט על הסכמי "work made for hire".
- (ה) הסרט הסית לאלימות ולא ניתן לאכוף זכות של יוצר המסית לאלימות.

5. על פי הדין הישראלי איזה מבין הפריטים הבאים נחוץ כדי שיצירה תהיה מוגנת בדיני זכויות יוצרים?

- (א) רישום.
- (ב) קיבוע.
- (ג) מקוריות.
- (ד) גם מקוריות וגם קיבוע.
- (ה) גם רישום, גם קיבוע וגם מקוריות.

6. מי מרין הפריטים הבאים אינו מוגן בזכויות יוצרים?

- (א) מסד נתונים של מספרי טלפון אמיתיים. - *אומנות*
- (ב) חוברת הדרכה לתלמידי כיתה א' המסבירה כיצד חוקי הטבע עובדים.
- (ג) פסקה המודפסת על בקבוק שמפו שמסבירה את סגולותיו.
- (ד) יביוגרפיה שקרית של ראש הממשלה המנוח מר יצחק רבין.
- (ה) חוברת תווים לתריסר יצירות מוסיקליות.

7. אבי סופר ופסל. הוא מעסיק 3 סטודנטים שצובעים ומלטשים כל הפסלים שלו. כמו כן אבי נעזר בשירותי יועץ עסקי שאחראי, בין היתר, לשמות כל הפסלים. מי בעל הזכויות בפסלים?

- (א) אבי והסטודנטים אבל לא היועץ כי רק אומנות זוכה להגנה.
- (ב) רק אבי כי הוא מנהיג את היצירה.
- (ג) אבי והיועץ כי הסטודנטים מועסקים כעובדים רגילים והיועץ עובד כעצמאי.
- (ד) כולם כי כולם עבדו ביחד על היצירה.
- (ה) אין יוצר כי עבודות משותפות אינן נחשבות יצירות מוגנות.

8. פיטר צן הינו אמן ידוע מניו יורק שמייצר "אומנות של החיים". הוא מצלם עוברים ושבים ברחוב במצלמת

- וידאו ואז מכנה את שמות הקלטות בשמות כמו "רח' ברודוויי, 1.1.18, 1000-0900". הוא מגלה לתדהמתו כי רמי מפיץ עותקים של הקלטות וידאו בישראל מבלי להזכיר את פיטר כלל. פיטר רוצה לתבוע בישראל בגין העתקה ואי ציון שמו. מי ינצח?
- (א) פיטר ינצח בענין ההעתקה אבל יפסיד בעניין אי ציון השם כי אין זכויות מוסריות בדין האמריקאי.
- (ב) פיטר ינצח בשתי העילות.
- (ג) רמי ינצח כי העתיק את הקלטות בישראל ולא ייבא אותן.
- (ד) רמי ינצח כי הקלטות לא מקוריות ולכן לא מוגנות על פי דיני זכויות יוצרים.
- (ה) רמי ינצח בענין ההעתקה כי אין שום דבר מקורי ביצירות אבל פיטר ינצח בענין אי ציון שמו.

9. על פי פסק הדין האנגלי (Arnold v. Gloucester Place Music Ltd. (2016):







13. עוזי עמוס, סופר ישראלי ידוע, כתב בשנת 1966 רומן בשם "מרגלים באהבה" 1966. על פי ההסכם בינו לבין המו"ל הישראלי חברת דפוס-רמאי, החברה היתה רשאית לשווק את הספר בכל מקום בעולם. ב-1970, חברת דפוס-רמאי מכרה עשרות אלפי עותקים של הספר ברחבי ארה"ב דרך רשת חנויות ספרים אמריקאית ענקית, אבל היא שכחה להכניס לכל ספר את הרישום הדרוש על פי החוק דאז (שם היוצר, שנת היצירה והסימן ©) | ב-1980 הלל מתורגמן פירסם את "Spies in Love" (תרגום לאנגלית של הספר) ללא רשות מעוזי עמוס. ב-2013, שוקלת מינה גולבוס, מפיקת סרטים אמריקאית ידועה להוציא גרסה קולנועית בארה"ב של הספר, בהתבסס על תרגומו של הלל. ממי תצטרך מינה רשיונות כדי להפיק את הסרט?

1970 - 1980  
1980 - תרגום

- (א) מהלל בלבד, כי היא רוצה להשתמש בתרגום של הלל והספר של עוזי לא מוגן בארה"ב.
- (ב) מעוזי והלל כי הספר המקורי מוגן ומינה מתכוונת להשתמש בתרגום של הלל. - אחרי 96 ימים על היצירה.
- (ג) מעוזי בלבד כי התרגום של הלל בוצע ללא רשות מעוזי.
- (ד) היא לא צריכה רשיון מאף אחד אם היא תתרגם את הספר המקורי בעצמה.
- (ה) היא לא צריכה רשיון מאף אחד כי כל הזכויות פקעו.

14. איזו מן הזכויות הבאות מוזכרת במפורש על ידי חוק זכות יוצרים תשס"ח 2007 אך לא מוזכרת במנין הזכויות הבלעדיות תחת החוק האמריקאי (Copyright Act of 1976):

- (א) הזכות להעמיד את היצירה לרשות הציבור. - אין באה"ק לאונס סאן אנטו - אין לאה"ק לאונס סאן אנטו
- (ב) הזכות ליצור עותקים של היצירה.
- (ג) זכות העיבוד.
- (ו) שימוש הוגן.

15. איזו מן הפעולות הבאות תחשב באופן פוטנציאלי כפעולה אסורה ב"שוק האפור"?

- (א) הפצה בארצות הברית של עותקים של יצירה צרפתית המוגנת בזכויות יוצרים כאשר העותקים הודפסו בצרפת תוך הפרה של זכויות היוצרים תחת החוק הצרפתי.
- (ג) הצעה להפיץ בארצות הברית, מבלי שתהיה הפצה בפועל, עותקים מפרים של יצירה אמריקאית המוגנת בזכויות יוצרים.
- (ג) הצעה להפיץ בארצות הברית, מבלי שהיתה הפצה בפועל, עותקים לא חוקיים של יצירה אמריקאית המוגנת בזכויות יוצרים.
- (ג) גם הפצה בארצות הברית של עותקים של יצירה צרפתית המוגנת בזכויות יוצרים כאשר העותקים הודפסו בצרפת תוך הפרה של זכויות היוצרים תחת החוק הצרפתי. וגם הצעה להפיץ בארצות הברית, מבלי שתהיה הפצה בפועל, עותקים מפרים של יצירה אמריקאית המוגנת בזכויות יוצרים..

16. דבורה כהן כותבת ביוגרפיה חדשה של ראש הממשלה המבוססת ב-100% על כתבות של ה-BBC. איזו מבין העובדות הבאות עשויות לעזור לה בתביעה בישראל:

- (א) דבורה כהן כתב את ספרה כדי לפגוע בשוק לאוטוביוגרפיה של ראש הממשלה ולא כדי להרויח. - (היא מסתירה שמוש הויץ)
- (ב) דבורה כהן העתיקה את התוכן אבל לא המילים של כתבות ה-BBC.
- (ג) אין לדבורה כהן אזרחות ישראלית או אנגלית. - אין סמל איש
- (ד) טרם פורסם הספר של דבורה כהן ברבים.
- (ה) כל התשובות נכונות.

סמל איש - ישראלים (הפנת ישראל)  
סמל איש -



17. איזו מן הזכויות הבאות אינה מוענקת לבעל זכות היוצרים על ידי החוק האמריקאי:
- ✓ (א) זכות העיבוד (כלומר, יצירת יצירת נגזרות המבוססות על היצירה המוגנת).
  - ✓ (ב) זכות ההפצה לציבור.
  - ✓ (ג) זכות הביצוע הפומבי.
  - (ד) זכות השימוש המסחרי.
  - ✓ (ה) זכות ההעתקה.

18. חברת סלינגבוקס האמריקאית מוכרת מכשירים הנותנים למשתמש הפרטי לקלוט תכניות טלוויזיה שמקבל דרך הכבלים, לתרגמם לגרסה דיגיטלית ולהעבירם דרך האינטרנט למחשב במקום אחר (לא יותר מ-5 מחשבים בו זמנית). איזה מבין פסקי הדין הבאים עשוי לעזור לחברה במקרה וייתבע בארה"ב?
- (א) American Broadcasting Companies v. Aereo, 573 U.S. \_\_\_\_ (2014)
  - (ב) MGM Studios, Inc. v. Grokster, Ltd., 545 U.S. 913 (2005)
  - (ג) Campbell v. Acuff-Rose Music, 510 U.S. 569 (1994)
  - (ד) Sony Corp. of America v. Universal City Studios, Inc., 464 U.S. 417 (1984)
  - (ה) אין אף תשובה נכונה.

הסבר סוגי

19. אלישע הוא מתכנת הפועל בארה"ב. הוא הקים חברה פרטית בשם "חשב" לכתוב תכנות מחשב והעסיק בה שלושה מתכנתים. אחד המתכנתים, גיל, החליט ששכרו לא מספיק גבוה ופרש לישראל, שם הוא מוכר את אחת התכנות שפיתח עבור החברה בארה"ב. האם התכנה שייכת לגיל או לחברת "חשב"?
- (א) לגיל, כי הוא היוצר.
  - (ב) ל"חשב" כי הוא היה עובד של חברת "חשב" והוא פיתח את התכנה במסגרת עבודתו.
  - (ג) לא לזה ולא לזו כי אין הגנה על תכנות מסחריות.
  - (ד) לא ברור כי עפ"י פס"ד Itar-Tass, יש לקבוע בעלות על פי אזרחות הכותב.
  - (ה) לא ברור כי עפ"י אמנת ברן, יש לקבוע בעלות על פי אזרחות הכותב.

20. על פי פס"ד Aereo של בית המשפט העליון האמריקאי, חל איסור על העברת תוכן שידורי טלוויזיה לצופה ביתי בעל מנוי לשרות Aereo כי:
- (א) חברת Aereo ממליצה למנוים על תוכניות ששוות צפיה ועל ידי כך מייצרת יצירות נגזרות.
  - (ב) חברת Aereo מספקת אפשרויות טכנולוגיות למנוים שמנוגדות ל-DMCA.
  - (ג) יש זכות בלעדית לבעל זכות היוצרים לשרד, וחברת Aereo משדרת.
  - (ד) על פי השיטה הטכנולוגית של Aereo, בעל המנוי גורם להעתקת התוכן המשודר.
  - (ה) העברת התוכן ליחידים בתוך ביתם מהווה הפצה ציבורית של היצירות.

21. לעניין דרישת המקוריות נקבע בפס"ד CHH v. Law Society כי:
- (א) הרציו בתחילת פסק הדין אינו מוגן, שכן הוא אינו עומד בדרישת המקוריות.
  - (ב) הרציו בתחילת פסק הדין אינו מוגן, על אף שהוא עומד בדרישת המקוריות.
  - (ג) הרציו בתחילת פסק הדין מוגן, שכן הוא עומד בדרישת המקוריות (ניצוץ של יצירתיות).
  - (ד) הרציו בתחילת פסק הדין מוגן, שכן הוא עומד בדרישת המקוריות (kleine munze).
  - (ה) הרציו בתחילת פסק הדין מוגן, שכן הוא עומד בדרישת המקוריות (בחירה מתוך שפוט וכשרון).

כיצד לטפח את המנוי











31. בפסק דין Feist Publications v. Rural Telephone Service Company פסק בית המשפט כי בכדי

לעמוד בדרישת המקוריות על יוצר מאגר מידע להוכיח כי:

(א) מאגר המידע הוא מקורי וייחודי ולא קיים מאגר דומה לו.

(ב) השקיע מאמץ באיסוף ועריכת המידע הגולמי והפיכתו למידע שניתן להשתמש בו בקלות.

(ג) יש תועלת לציבור ממאגר המידע ויש מקוריות בבחירת העובדות שהוכנסו למאגר.

(ד) אם לא יקבל הגנה, פרטים אחרים יוכלו להפיק הנאה מפירות עמלו.

(ה) קיימת מקוריות בבחירת העובדות הכלולות במאגר ואופן סידורן.

